

Clínica: _____

Fecha de hoy: _____

Forma de vacunación COVID-19

Complete cada área a continuación con la información referente a la persona que recibe servicios hoy.

INFORMACION DEL CLIENTE						
Nombre (Apellidos, primer nombre, segundo nombre)			Sufijo (Por ejemplo: Jr, III)	Fecha de nacimiento	Edad†	
Dirección:			Ciudad	Estado	Código postal Condado	
Numero de teléfono ()	☐ Celular ☐ de Casa	Sexo de nacimiento ☐ Femenino ☐ Masculino	Identidad de género ☐ Femenino ☐ Masculino ☐ No-binario ☐ Desconocido ☐ Prefiero no responder			
Raza ☐ Nativo Americano/Nativo de Alaska ☐ Asiático ☐ Negro/Afroamericano ☐ Nativo Hawaiano /De otra Isla del Pacífico ☐ Blanco ☐ Otro			Etnicidad: ☐ Hispano/Latino ☐ No Hispano/Latino ☐ Desconocido			
EVALUACION PARA ELEGIBILIDAD DE VACUNACION					SI	NO
¿Ha recibido el paciente alguna vez una dosis de la vacuna COVID-19? En caso afirmativo, ¿cuál? ☐ Pfizer-BioNTech ☐ Moderna ☐ Janssen (Johnson & Johnson)						
¿Ha tenido el paciente alguna vez una reacción alérgica a: ☐ un componente de una vacuna COVID-19, incluido cualquiera de los siguientes: -polietilenglicol (PEG), que se encuentra en algunos medicamentos, como laxantes y preparaciones para procedimientos de colonoscopia -polisorbato, que se encuentra en algunas vacunas, tabletas recubiertas con película y esteroides intravenosos ☐ una dosis previa de la vacuna COVID-19 ☐ una vacuna o terapia inyectable que contiene múltiples componentes, uno de los cuales es un componente COVID-19, pero no se sabe qué componente provocó la reacción inmediata ☐ otra vacuna (que no sea la vacuna COVID-19) o un medicamento inyectable?						
¿Ha tenido el paciente alguna vez una reacción alérgica grave (por ejemplo, anafilaxia) a algo que no sea una vacuna o un medicamento inyectable? Esto incluiría alergias a alimentos, mascotas, veneno, medio ambiente o medicamentos orales.						
¿Tiene el paciente antecedentes de miocarditis o pericarditis?						
¿El paciente ha tenido alguna vez COVID-19 y ha sido tratado con anticuerpos monoclonales o plasma de convalecencia?						
Si está recibiendo una tercera dosis de la vacuna para el COVID-19, afirma que califica para vacunarse debido a lo siguiente: ☐ Me he sometido a un trasplante de órgano sólido. ☐ Me han diagnosticado condiciones médicas con un nivel de inmunodepresión equivalente al de un trasplante de órgano sólido.						
CONSENTIMIENTO DE SERVICIO						
Yo, el abajo firmante, doy mi consentimiento para los servicios que solicito al Departamento de Salud del Condado de Oklahoma (OCCHD) y sus entidades / contratistas. Entiendo que:						
- Se me explicarán los riesgos y beneficios de estos servicios y tendré la oportunidad de hacer preguntas. - La información sobre mí y los servicios que reciba se ingresará en los sistemas de información de gestión de OCCHD y se podrá utilizar para fines de evaluación, gestión y facturación del programa. - Puedo rechazar el servicio en cualquier momento.						
Reconozco que, por razones de salud y seguridad, se deben usar mascarilla en todo momento durante un evento de vacunación. Al firmar este formulario, por la presente acepto usar una mascarilla durante el evento de vacunación con OCCHD.						
Reconozco que puedo acceder a una copia del Aviso de privacidad de HIPAA del Departamento de Salud del Condado de OKC según lo exige la Ley de Responsabilidad y Portabilidad de la Información de Salud (HIPAA) en https://www.occhd.org/about/contact-us/hipaa . También reconozco que recibí la hoja de datos específica del fabricante para receptores y cuidadores antes de recibir la vacuna. También se puede acceder a esta información en https://www.vaxokc.com/eua .						
Firma del cliente: _____				Fecha: _____		

† El cliente debe tener 12 años o más para recibir la vacuna Pfizer y 18 años o más para recibir la vacuna Moderna o Johnson & Johnson..

****FOR OFFICIAL USE ONLY****

Client Name (Last, First, MI) _____ Client DOB (MM/DD/YYYY) _____

OFFICE USE ONLY – DO NOT WRITE BELOW

Ask before administration:

Is the client suffering from a moderate or severe acute illness with or without fever? ☐ Y ☐ N

Is the client pregnant? ☐ Y ☐ N

Client completed the manufacturer's screening questions: ☐ Y ☐ N

Vaccine Manufacturer:

Lot #:

Exp. Date:

Site:

☐ LT DELTOID IM

☐ RT DELTOID IM

☐ LT VAST LAT IM

☐ RT VAST LAT IM

EUA*/VIS given? ☐ Y ☐ N

Reaction? ☐ Y ☐ N

Dose Number:

☐ 1st ☐ 2nd

Vaccination Complete? ☐ Complete ☐ Refused ☐ Not administered ☐ Partially administered ☐ No recorded completion status

Provider Signature: _____

*EAU = Emergency Use Agreement

Progress

Note: _____



COVID-19

Descargo de responsabilidad: Este sitio web se actualiza con frecuencia. Parte de su contenido puede estar disponible en inglés hasta que se haya traducido todo el contenido.

Visión general y seguridad de la vacuna contra el COVID-19 Janssen de Johnson & Johnson

Actualizado el 28 de dic. del 2021

Información

Nombre: JNJ-78436735

Modo de administración: inyección en el músculo de la parte superior del brazo

Fabricante: Janssen Pharmaceuticals Companies of Johnson & Johnson

NO contiene: huevos, conservantes, látex ni metales
[Vea la lista completa de ingredientes a continuación](#)

Tipo de vacuna: [vector viral](#)

Cantidad de dosis: [es posible administrar 1 dosis en algunas situaciones.](#)

Dosis de refuerzo: [todas las personas de 18 años de edad o más deben recibir una dosis de refuerzo de la vacuna de ARNm contra el COVID-19 de Pfizer o Moderna](#) al menos 2 meses después de recibir la vacuna Janssen de Johnson & Johnson (J&J/Janssen) en la mayoría de las situaciones.

Cuándo considerar la vacuna de J&J/Janssen contra el COVID-19

En la mayoría de las situaciones, se prefiere el uso de las vacunas contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech o Moderna por sobre la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen para la vacunación principal y de refuerzo debido al [riesgo de reacciones adversas graves](#). Es obligatorio informar a las personas que se vacunarán acerca de los riesgos y beneficios de la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen. Es posible considerar la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen [en algunas situaciones](#), como en personas que:

- Tuvieron una reacción grave luego de recibir una dosis de una vacuna de ARNm o experimentaron una alergia grave a un ingrediente de la vacuna de ARNm contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech o Moderna.
- De otro modo no podrían vacunarse contra el COVID-19 debido al acceso limitado a las vacunas de ARNm contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech o Moderna.
- Desean recibir la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen a pesar de las advertencias de seguridad.

Obtenga más información acerca de las [consideraciones de la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen](#).

Quiénes no deben recibir la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen

Si ha tenido una [reacción alérgica grave \(anafilaxia\)](#) o una [reacción alérgica inmediata](#), incluso si no fue grave, a cualquiera de los [ingredientes](#)  de la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen (como el polisorbato), no debe aplicarse la vacuna contra el

COVID-19 de J&J/Janssen.

- Una reacción alérgica grave es la que requiere tratamiento con epinefrina o EpiPen, o atención médica adicional. Conozca los [efectos secundarios más comunes de las vacunas contra el COVID-19](#) y cuándo debe llamar a su médico.
- Una reacción alérgica inmediata es una reacción dentro de las 4 horas de la exposición, incluidos síntomas como sarpullido, inflamación o sibilancias (dificultad respiratoria).

Si presentó [síndrome de trombosis con trombocitopenia](#) después de su vacuna inicial de J&J/Janssen, debe recibir la vacuna de ARNm contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech o Moderna como dosis de refuerzo.

Ingredientes de la vacuna contra el COVID-19 de Johnson & Johnson (J&J)/Janssen

La vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen contiene un fragmento de virus modificado que no es el virus que causa el COVID-19. Esta versión modificada del virus se conoce como vector viral. El virus vector no puede reproducirse a sí mismo, por lo que no puede causar COVID-19. Este vector viral [da instrucciones](#) a las células del organismo para crear una [respuesta inmunitaria](#). Esta respuesta le brinda protección para evitar enfermarse a causa del COVID-19 en el futuro. Una vez que el organismo produce una respuesta inmunitaria, se deshace de todos los ingredientes de la vacuna del mismo modo que descartaría cualquier información que las células ya no necesitan. Este proceso forma parte del funcionamiento normal del organismo.

Todas las vacunas contra el COVID-19 se fabrican con muy pocos ingredientes y con solo las cantidades necesarias de cada uno de ellos. Prácticamente todos los ingredientes incluidos en las vacunas contra el COVID-19 también son ingredientes que se encuentran en los alimentos, como grasas, azúcares y sales. Cada ingrediente de la vacuna cumple un propósito específico, tal como se ve en la siguiente tabla.

Lista completa de ingredientes

La vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen contiene los siguientes ingredientes:

Tipo de ingrediente	Ingrediente	Propósito
Una versión inofensiva de un virus no relacionado con el virus del COVID-19	• Vector recombinante Ad26 incompetente para la replicación, que codifica una variante estabilizada de la proteína Spike (S) del SARS-CoV-2	Brindar instrucciones que el organismo utiliza para generar un fragmento inofensivo de una proteína del virus que causa el COVID-19. Esta proteína provoca una respuesta inmunitaria que ayuda a proteger al organismo y evitar una infección por COVID-19 en el futuro.
Azúcares, sales, ácido y estabilizador de ácido	• Polisorbato-80 • 2-hidroxipropil-β-ciclodextrina • Citrato trisódico dihidrato • Cloruro de sodio (sal de mesa) • Ácido cítrico monohidratado (estrechamente relacionado con el jugo de limón) • Etanol (un tipo de alcohol)	Actúan de manera conjunta para ayudar a mantener estables las moléculas de las vacunas durante el proceso de fabricación, envío y almacenamiento hasta que están listas para ser administradas.

Ingredientes que NO se utilizan en las vacunas contra el COVID-19

La tabla de arriba menciona TODOS los ingredientes incluidos en la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen. Esta vacuna NO contiene ningún otro ingrediente más allá de los que figuran en dicha tabla. La vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen:

- **No contiene conservantes**, como el timerosal o el mercurio, ni ningún otro conservante.

- **No contiene antibióticos**, como la sulfonamida, ni ningún otro antibiótico.
- **No contiene medicamentos ni tratamientos**, como la ivermectina, ni ningún otro medicamento.
- **No contiene tejidos**, células fetales de abortos, gelatina ni ningún material procedente de un animal.
- **No contiene proteínas de alimentos**, como huevos o productos derivados del huevo, gluten, cacahuetes, frutos secos, productos o subproducto de frutos secos (las vacunas contra el COVID-19 no se fabrican en establecimientos que elaboran productos alimenticios).
- **No contiene metales**, como hierro, níquel, cobalto, titanio, aleaciones de tierra, ni ningún producto manufacturado como la microelectrónica, electrodos, nanotubos de carbono ni otras nanoestructuras ni semiconductores de nanocableado.
- **No contiene látex**. Los tapones de los viales de vacuna tampoco contienen látex.

Posibles efectos secundarios

En el brazo donde recibió la vacuna inyectable:

- Dolor
- Enrojecimiento
- Hinchazón

En el resto del cuerpo:

- Cansancio
- Dolor de cabeza
- Dolor muscular
- Escalofríos
- Fiebre
- Náuseas

Estos efectos secundarios pueden presentarse luego de uno o dos días de vacunarse. Son signos normales de que su organismo está generando protección, y deberían desaparecer en unos días.

Desmayos después de vacunarse

Después de recibir cualquier vacuna pueden ocurrir desmayos (síncope) u otros eventos que podrían estar relacionados a estados de ansiedad, como respiración acelerada, baja presión arterial, entumecimiento u hormigueo. Aunque son poco frecuentes, estos eventos no son inesperados y no suelen ser graves.

Según la información del Sistema de Notificación de Reacciones Adversas a las Vacunas (VAERS), se han notificado 653 casos de desmayos (desmayos y situaciones cercanas al desmayo) entre los casi 8 millones de dosis de vacunas contra el COVID-19 de J&J/Janssen administradas en los Estados Unidos en marzo y abril del 2021. Esto se traduce en una tasa de aproximadamente 8 eventos de desmayos cada 100 000 dosis administradas de la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen. Estos eventos ocurrieron durante la espera recomendada de 15 minutos posterior a la vacunación. Por el momento no resulta claro si estos eventos estuvieron asociados a la vacuna o a estados de ansiedad, posiblemente relacionados con inquietudes preexistentes que algunas de las personas que eligieron recibir la vacuna contra el COVID-19 de una sola dosis de J&J/Janssen podrían haber tenido con respecto a las agujas o las inyecciones.

En comparación, la tasa de desmayos después de vacunarse contra la influenza en 2019-2020 fue de 0.05 por cada 100 000 dosis.

Obtenga más información acerca de los [posibles efectos secundarios después de vacunarse contra el COVID-19](#).

Otras vacunas contra el COVID-19 autorizadas y recomendadas en los EE. UU.

- [Pfizer-BioNTech](#)
- [Moderna](#)

Resumen de los datos de seguridad

En la mayoría de las situaciones, se prefiere el uso de las vacunas contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech o Moderna por sobre la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen para la vacunación principal y de refuerzo debido al [riesgo de reacciones adversas graves](#).

- Existe una relación causal plausible entre la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen y un efecto secundario adverso poco común pero grave: coágulos sanguíneos con recuento bajo de plaquetas (síndrome de trombosis-trombocitopenia o TTS, por sus siglas en inglés).
 - El índice de prevalencia es de aproximadamente 3.83 casos por cada millón de dosis de Janssen administradas y se han producido muertes.
 - Lea acerca de las últimas [actualizaciones sobre la vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen](#).

Obtenga más información acerca del [monitoreo de la seguridad de las vacunas](#) después de que se haya autorizado o aprobado su uso.

Cómo evaluar la efectividad de la vacuna

- La vacuna contra el COVID-19 de J&J/Janssen mostró una efectividad del 66,3 % en los ensayos clínicos (eficacia) para prevenir la infección por COVID-19 confirmada en laboratorio en personas que recibieron la vacuna y no tenían evidencia de haber estado infectadas previamente. Las personas alcanzaron la máxima protección posible 2 semanas después de vacunarse.
- En los ensayos clínicos, la vacuna tuvo un alto nivel de eficacia para prevenir la hospitalización y muerte de personas que contrajeron la enfermedad.

Información demográfica de ensayos clínicos

Aprenda más sobre la [información demográfica de las personas que participaron en los ensayos](#) [PDF - 62 páginas] [↗](#).

Páginas relacionadas

- › [Posibles efectos secundarios](#)
- › [Seguridad de las vacunas contra el COVID-19](#)
- › [Los beneficios de vacunarse](#)
- › [Cómo actúan las vacunas](#)
- › [Vacunas de vectores virales](#)



Para trabajadores del sector de la salud

[La vacuna Janssen de Johnson & Johnson contra el COVID-19](#): información general, resumen de administración y calendario de dosis

Más información

[Hoja informativa sobre la vacuna contra el COVID-19 Janssen de Johnson & Johnson para personas vacunadas y sus cuidadores](#) [242 KB, 7 páginas] [↗](#)

[Datos de seguridad y reactogenicidad](#)